



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires  
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr  
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

---

**Secrétaire général  
Generalsekretär  
Secretary General**

**NOT-21002  
22.01.2021**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN UND ASSOZIIERTEN MITGLIEDER DER  
OTIF UND AN REGIONALE ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF  
BEIGETRETEN SIND**

---

### **Depositarmittellung**

Rumänien – Annahme der von der 12. Generalversammlung angenommenen Änderungen am COTIF und seinen Anhängen D, F und G

In seiner Funktion als Depositär macht der Generalsekretär der Zwischenstaatlichen Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) Ihnen folgende Mitteilung:

Rumänien hat am 28. Dezember 2020 seine Annahmeerkunde betreffend die von der 12. Generalversammlung im September 2015 angenommenen Änderungen am COTIF und an seinen Anhängen D (CUV), F (APTU) und G (ATMF) hinterlegt.

Dieser Urkunde waren keinerlei Erklärungen beigelegt.

Rumänien ist damit der sechzehnte Mitgliedstaat der OTIF, der diese Änderungen genehmigt hat.

Die von der 12. Generalversammlung beschlossenen Änderungen des Übereinkommens treten in Übereinstimmung mit Artikel 34 § 2 COTIF erst zwölf Monate nach ihrer Genehmigung nach nationalem Recht durch zwei Drittel der Mitgliedstaaten in Kraft; gegenwärtig entspricht dies 32 Mitgliedstaaten.

Die von der 12. Generalversammlung beschlossenen Änderungen der Anhänge D (CUV), F (APTU) und G (ATMF) treten in Übereinstimmung mit Artikel 34 § 3 COTIF zwölf Monate nach ihrer Genehmigung nach nationalem Recht durch die Hälfte der Mitgliedstaaten, die keine Erklärung gemäß Artikel 42 § 1 Satz 1 COTIF abgegeben haben, in Kraft; dies entspricht gegenwärtig der Genehmigung durch 22 Mitgliedstaaten.



(Wolfgang Küpper)  
Generalsekretär

**Kopie an:**

- **Botschaft von Rumänien**  
Kirchenfeldstrasse 78  
CH – 3005 Bern
  
- **Internationales Eisenbahntransportkomitee (CIT)**  
**Generalsekretariat**  
Weltpoststrasse 20  
CH – 3015 Bern